

## COMUNICADO

**Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Turismo, Asuntos Comerciales, Transporte Público y Puerto**

### **Gibraltar debutará como puerto de escala para una empresa de cruceros norteamericana en 2015**

Gibraltar, 19 de junio de 2014

Gibraltar ha sido incluido como puerto de escala en el programa para 2015 de la empresa de cruceros norteamericana Grand Circle Cruise Line<sup>1</sup>, que introducirá un nuevo tour en barco llamado 'Ciudades clásicas y tradiciones moras de Iberia y Marruecos'<sup>2</sup>.

El itinerario de 10 días de la nave *Corinthian* ofrecerá 98 plazas en camarotes completos y visitará Lisboa, Portimão, Casablanca, Tánger, Gibraltar y Sevilla.

La inclusión del Peñón en el programa ha sido producto de los esfuerzos de la empresa MH Bland<sup>3</sup> en colaboración con el Ministro de Turismo y la Oficina de Turismo de Gibraltar (Gibraltar Tourist Board).

El Ministro de Turismo, Asuntos Comerciales, Transporte Público y Puerto, Neil Costa, expresó su satisfacción por la noticia, que realza la creciente reputación de Gibraltar como puerto de escala en el Mediterráneo y su determinación de continuar expandiendo el sector crucerístico local.

Costa manifestó: "Estamos encantados de que el operador de cruceros norteamericano Grand Circle Cruise Line haya elegido Gibraltar como puerto de escala para su nuevo tour de Iberia y Marruecos. La presencia de Grand Circle en el Peñón es una novedad, pero estoy seguro de que el sector turístico local se esforzará al máximo para impresionar a nuestros visitantes y ofrecerles una experiencia de primera clase, con todo lo que Gibraltar puede ofrecer. EE.UU. es un mercado muy importante para nosotros y debemos estar a la altura de las circunstancias".

El programa también incluye un tour panorámico de Lisboa, la mezcla de culturas de Casablanca y Tánger, una visita a la zona alta del Peñón ('Upper Rock'<sup>4</sup>) e introducción a la historia naval de Gibraltar, un tour del Guadalquivir y varios lugares de Sevilla.

Un representante de MH Bland declaró: "Estamos muy satisfechos de haber alcanzado este acuerdo con Grand Circle Cruise Line y confiamos en mantener una fructífera y duradera relación comercial más allá de 2015".

---

<sup>1</sup> <https://www.gct.com/>

<sup>2</sup> <https://www.gct.com/trips/small-ship-cruise-tours/europe/classic-cities-and-moorish-traditions-of-iberia-and-morocco/2015>

<sup>3</sup> <http://www.mhbland.com/>

<sup>4</sup> La zona está clasificada como reserva natural.

## COMUNICADO

Denise Sablone, Directora de Operaciones de Negocio a Nivel Mundial (President of Worldwide Business Operations) de Grand Circle dijo: “Gibraltar es un importante enclave histórico en el Mediterráneo y por ello consideramos muy adecuado que nuestro tour de ‘Ciudades clásicas y tradiciones moras de Iberia y Marruecos’ incluya las tradiciones de Gibraltar en el nuevo itinerario. Estamos impacientes por lanzar nuestro nuevo tour en 2015 y poder introducir a nuestros pasajeros a este fascinante rincón del mundo”.

Establecida en 1998, Grand Circle Cruise Line ofrece 15 cruceros fluviales y recorridos en barco por Europa y Rusia, además de 8 tours en embarcaciones pequeñas por Myanmar, la Antártida, Panamá, la Costa de Dalmacia, Grecia, las islas griegas, el Mar Egeo y el Mar Adriático. La división de cruceros forma parte de Grand Circle Corporation, que también incluye las divisiones de aventura Overseas Adventure Travel (establecida en 1978) y viajes Grand Circle Travel (establecida en 1958). Grand Circle cuenta con 42 oficinas en todo el mundo y cerca de 2.500 asociados, guías y tripulación para atender a sus más de 110.000 viajeros cada año. Desde 1992, la fundación sin ánimo de lucro Grand Circle Foundation ha donado o comprometido más de 97 millones de dólares a más de 300 organizaciones humanitarias, culturales y educativas en 50 países, incluyendo 100 escuelas en 30 países.

Para más información visiten:

<https://www.gct.com/trips?f=r!Europe.t!Small%2bShip%2bCruise%2bTour&linklocation=foote r&p=0!500>

### **Nota a redactores:**

**Esta es una traducción realizada por la Oficina de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.**

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con  
Oficina de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, [miguel@infogibraltar.com](mailto:miguel@infogibraltar.com), Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, [sandra@infogibraltar.com](mailto:sandra@infogibraltar.com), Tel 661 547 573



**HM GOVERNMENT OF GIBRALTAR**  
**Office of the Minister for Tourism, Commercial Affairs,**  
**Public Transport and the Port**  
**Suite 631, Europort**  
**Gibraltar**

## **PRESS RELEASE**

No. 307/2014

Date: 19<sup>th</sup> June 2014

### **Gibraltar debuts as port of call for American cruise company in 2015**

Gibraltar has been included as a port of call in the 2015 schedule of American cruise company Grand Circle Cruise Line , which will be introducing a new small ship tour named 'Classic Cities & Moorish Traditions of Iberia & Morocco'.

The ten-day itinerary on board the 98 passenger all-suite Corinthian, comprises Lisbon, Portimao, Casablanca, Tangier, Gibraltar and Sevilla.

The Rock's inclusion in the programme came about thanks to the leading efforts of ship agents MH Bland in close consultation with the Minister for Tourism and the Gibraltar Tourist Board.

Minister for Tourism, Public Transport, Commercial Affairs and the Port Neil Costa MP, said he was delighted at the breakthrough which underlined Gibraltar's growing reputation as a major port of call in the Mediterranean and its determination to continue expanding the local cruise industry.

Mr Costa said: "We are very excited that the US cruise operator Grand Circle Cruise Line has chosen Gibraltar as port of call for its novel Iberian and Moroccan tour. Grand Circle is a newcomer to the Rock, and I am confident that the local travel trade will put out all the stops to impress our visitors and provide them a first class experience of everything that Gibraltar has to offer. The US is an important market for us, and we must rise to the challenge. "

The programme includes a panoramic tour of Lisbon, the blend of cultures in Casablanca and Tangier, a visit to the Upper Rock and naval history of Gibraltar, a tour of the Guadalquivir and sites of Sevilla.

A spokesman for MH Bland said: "We are very pleased to have secured Grand Circle Cruise Line as a customer for Gibraltar, and we look forward to a very fruitful and lengthy commercial partnership with them beyond 2015."

---

Telephone No: (350) 200 78871 (Centrex: 2750) ; Fax No: (350) 200 78899 (Centrex: 3511)  
Email: [info.mttp@gibraltar.gov.gi](mailto:info.mttp@gibraltar.gov.gi)

Denise Sablone, President of Grand Circle's Worldwide Business Operations said: "Gibraltar is an historical, iconic landmark in the Mediterranean, and we thought it appropriate that our 'Classic Cities and Moorish Traditions of Iberia and Morocco' should include Gibraltar tradition in our new itinerary. We look forward to the launch of our exciting new tour in 2015 and to introducing our travellers to a fascinating part of the world.

Established in 1998, Grand Circle Cruise Line offers 15 river cruises and cruise tours throughout Europe and Russia as well as eight small ship cruise tours to Burma, Antarctica, Panama, the Dalmatian Coast, Greece and the Greek Islands, the Aegean, Adriatic and beyond. The cruise line is a division of Grand Circle Corporation, which is also comprised of Overseas Adventure Travel (est, 1978) and Grand Circle Travel (est. 1958). Grand Circle has 42 offices worldwide and approximately 2,500 associates, guides, and crew serving more than 110,000 travellers per year. Since 1992, the non-profit Grand Circle Foundation has donated or pledged more than \$97M to over 300 humanitarian, cultural, and educational organizations in 50 countries, including 100 schools in 30 countries.

For Further information see

<https://www.gct.com/trips?f=r!Europe.t!Small%2bShip%2bCruise%2bTour&linklocation=footer&p=0!500>

---

Telephone No: (350) 200 78871 (Centrex: 2750) ; Fax No: (350) 200 78899 (Centrex: 3511)  
Email: [info.mtpp@gibraltar.gov.gi](mailto:info.mtpp@gibraltar.gov.gi)